

Kindheit der Aelter von Vortrad quaden,
zu Danneburck, Norwegen, der
Wenden und Dachsen König, Hohen
zu Dachsen, Goltz in Dornmark und
der Dirschmanstern, Graf zu Dachsen
und
Dachsen.

Unsere Freundschaft und was wir uns lobt
und guttes vorbringen können, Hochgeborener
Fürst, besondern Lieber Freund, Wir
kommen in gläubiger erfahrung, das sich als
ausstinger und freibüter in der Westsee, die
sich E. L. und ihrer mitklingstwortwanden
beurtheilt und bestaltung erheben, unter unserm
Kind Vorwegen allerlei thatlich handlung, zu
beraubung und beschuldigung so wohl unser
nigman, als andrer beuadbarter Potentaten
und Danks vnderhanen, anmassen, und
sich dasen das vorterschluffe wir auch beuad
und factus in dem unser gemeltes unser
Danks voruns sentlich gebrauchten sollen, Wie
dem nicht weniger in unser, als im vorgang
von Ihax, wegen der beschuldigten vorkaltige

beywunderliche Klagen an Euch gelangt, Darbey
wir auch zu Landtsführung vund zu seerzeit der
notwendigen navigation vund Commercien, in
unsern Reichen vund Insulden Thronen, nicht
insandigen fleiß angeruffen vund gebotten,

Ob wir nun wohl E. L. als unsern besondern
Lieben freunds, alle gütlichkeits vund woll-
farts von solchem woll gewinnen, vund nicht
der selben etwas widerwertigen Zustands
fallbar ein freundslich vund getruwd mitbrin-
tragen, vund daher was ihr ringer ge-
stalt zu funderung vund guttem zugetromen
nicht leichtlich abschlagen sollen oder wollen,
So werden wir doch durch die freundsliche gütte
Zuversicht vund nachbarliche vertrauen, darinn
wir mit andern Christlichen Potentaten stetig
vunderlich aber durch die nicht der Kön. W.
zu Duffman, unsern freundslich lieben Thron
vund Brüdern, wohlhergebrachte erbinerun-
gung, darinn solche vund dergleichen der vnder-
thann beywunderung, wie E. L. selbst wissen,
aufsündlich verbotten, vund dergleichen bewegen,

Vund desu gewinns, Das wir zu abfassung
dergleichen Handlungen, vund sicherheit der Dese,
sawerden Verordnung Ihm unsser, Wir wir
Ihm abzuse unser Erlagsschiffe, inmassen solchs
die handhabung unser vund unser Anse solchs
vund solgerichtigkeit in alle wege Ihres r.
fürdenn, des orts zu abzuführen genzlich
genügt vund zu schlossen, Das wir dem
E. L. auß freuntlicher güter wellerung
darvnt vorder freuntlich zu vorwider
vor gütes angesehen, Darmit sie, auß dem
fall, da Jemandts vnter Ihren namen der,
gleichem zugriff auß unserm Namen zu vor
vorgünstigt, zu genzlich abfassung des
selben notwendig rursen, vund verwar-
nung Ihm mögen, Den wir, der mit E. L.
in der Person gemachten vund wohlgebrachij
vnterswlich freunttschaft salben, so wirger
refurum wolten, Das sich zwischen unserm vund
Ihren außlingerem vund vnterswlichem einige
vnterswlichheit verursachen oder zu tragen
solche,

Vund will E. L. in dem beygebenen Verstande nach,
wenn Jureit vor sich selbst freimüthlich zuerucken.
Was uns Vund unsern Königreichen vnd Landen
an beständiger Unterhaltung vund Verfolgung,
obschwerlicher vndernehmung, vund ander mit
den benachbarten potentaten freygebrachten
bindnissen gelagert. Dondoch wir der frey-
den zuwissen uns vund unsern vnderwerdig,
sum gundige pfundung des allernachsten vnd
dreyndt vnselbst, So stellen wir freimüthlich
in dem zuwissen, in E. L. dreyndt vns
freimüthlich vnselbst vund bitten, Wir werden
vund wollen selbste unser vndernehmung vund
verwahrung nicht anders als zuerucken notthwendig
vund in besten gundint freimüthlich vnselbst
vnselbst, vund sich sonst in allem andern
worin wir E. L. in dem, aber unsern vnder-
wund vund nachtrill, wir angunster will-
fahung, fündung, vund alles güttes wer-
den vnderigen können, zu uns beständiger
vund vertraulicher freundschaft in allem
gütten eigentlich vnselbst, vund vnder Jureit,

Das wir E. L. fründtlicher Wollmeinung nicht
wollen verhalten, In dem Dinselbe samdt ihrer
fründtlichen lieben gemasolt, unser fründt-
lichen lieben Müßigen, vund alle den ihren
den quaden vund schütz Gottes, zu allem
glicklich wolgerben außfallen, Dat' auff
unserm Disloß Kopffsagen den 2. Aprilis
A. 1571.
Fulderer

[Faint, illegible handwritten text in a cursive script, likely from the reverse side of the page.]

Wir Hochgeborenen **J**uchet unferre Gesein
derer Eredem Kechter. Herrn **M**ittemann
Winnen zu **B**erlin, Grafen zu **D**e Cassan
Layener und zum **B**randen, **D**iz, **B**ieren und
Lerdan, **F**rey Herrn zu **H**erdran

[Large, decorative flourish consisting of multiple overlapping loops and swirls.]